

10 czerwca 2021

# Ressort Aktuell 2021

## Wydanie trzydzieste trzecie

### Newsletter Departamentu Imigracji i Integracji w Wuppertalu



Drodzy Czytelnicy,

wraz z tym wydaniem przynosimy Państwu aktualne informacje w temacie koronawirusa, a także szeroką ofertę wakacyjną dla dzieci i młodzieży.

**Uwaga: Zasady dotyczące koronawirusa będą na bieżąco dopasowywane do zmieniającej się sytuacji. Może to oznaczać zmiany w bardzo krótkim okresie czasu. (Stan: 08.06.2021)**

## Informacje ogólne

### Szczepionki dla wszystkich – uchylenie priorytetowego szczepienia

Od 7 czerwca zostaje dla wszystkich szczepionek zniesione priorytetowe szczepienie. Oznacza to, że teraz każdy może umówić się na szczepienie w dogodnym dla siebie czasie. Także dzieci i młodzież, którzy ukończyli 12 rok życia mogą zostać zaszczepieni. Europejska Agencja Leków (EMA) dopuściła do użytku dla starszych osób szczepionkę Biontech/Pfizer.

Teraz także lekarze zakładowi mogą szczepić. Prosimy pamiętać, że może obecnie dochodzić do większej zwłoki przy rezerwacji terminu, gdyż liczba szczepionek nie jest wystarczająca dla wszystkich chętnych.

[Weitere Informationen](#)

[Weitere Informationen zur Impfung bei Kinder und Jugendlichen](#)

### Krótką informacją na temat szczepień

Departament Imigracji i Integracji przygotował krótką informację na temat szczepień. *Gdzie mogę się zaszczepić? Jakich skutków ubocznych mogę oczekiwać? Jakich potrzebuję dokumentów?* Tu znajdziecie przejrzyste odpowiedzi na te i inne pytania dotyczące szczepień. Broszura jest dostępna w wielu językach.

[Kurzinformation Impfen](#)



## Dom Integracji – cyfrowa seria wykładów 2021

### „Rzut oka na pracę Urzędu Imigracyjnego oraz na prawo azylowe i pobytowe – cyfrowe spotkanie informacyjne Miasta Wuppertal“

Urząd Imigracyjny Miasta Wuppertal zaprasza w dniu 14.06.2021 od 17.00 do 18:30 na wykład online o charakterze informacyjno - wymiennym. Rejestrować można się podając nazwisko, imię, adres mailowy stanowisko i ew. nazwę organizacji, a w temacie wpisując „ABH Veranstaltung“ i wysyłając zgłoszenie na ten adres : [anmeldung.integration@stadt.wuppertal.de](mailto:anmeldung.integration@stadt.wuppertal.de)

[Weitere Informationen](#)

Ze względu na ciągły rozwój procesu infekcji przepisy podlegają zmianom. Na stronie Miasta Wuppertal ([www.wuppertal.de](http://www.wuppertal.de)) znajda Państwo aktualne informacje dotyczące tych przepisów.

### Informacje dla nowo przybyłych, uchodźców i rodzin

Dla rodzin o niskich dochodach, mających dzieci, które wymagają opieki lub mają problemy, a także dla samotnych rodziców i rodzin wielodzietnych

Rząd kraju związkowego NRW wspiera urlopy w wytyczonych do tego miejscowościach letniskowych.

Wliczone w to jest pełne wyżywienie i oferty spędzania czasu wolnego pod okiem pedagoga.

Wnioski na tygodniowy rodzinny wypoczynek można składać w dziale zajmującym się podróżami Diakonie. Telefonicznie pod bezpłatnym numerem telefonu 0800 0005627 lub mailowo [info@familienerholung-nrw.de](mailto:info@familienerholung-nrw.de). Pracownicy działu ds. podróży pomagają przy składaniu wniosku.

### Informacje dla dzieci, uczniów i rodziców

Porady na rozpoczęcie roku szkolnego – wielojęzyczna broszura informacyjna przygotowana przez Gminne Centrum Integracyjne (Kommunales Integrationszentrum)

Pierwsze dni w szkole to naprawdę bardzo wyjątkowy czas dla Państwa dziecka. W celu umożliwienia Państwu i Państwa dziecku dobrego startu, zebraliśmy pomysły na to, jak możecie Państwo wspierać dziecko w przygotowaniu do tego dnia i życzymy tym samym dobrej zabawy z tym związanej. Broszura jest w wielu różnych językach.

[Broschüre Schulstart](#)



## Program wsparcia językowego dla nowo przybyłych uczniów od 05.07. do 30.07.2021

Zabawy, sztuka, muzyka, język i ruch. Wszystko to czeka na nowo przybyłych uczniów w tegorocznej ofercie wsparcia językowego Gminnego Centrum Integracyjnego. Na uczniów czekają wypady na łono natury, ciekawe akcje w szkole i aktywne wsparcie języka w towarzystwie młodych i zaangażowanych opiekunów językowych. Uczniowie w małych grupach (10 uczniów), zachowując aktualne zasady ochrony przed pandemią, będą nauczani i pilnowani przez dwa tygodnie przez studentów kolegium nauczycielskiego z Bergische Universität Wuppertal.

Oferta jest bezpłatna.

Zapisy do 14.06.2021:

[catja.mesenhöller@stadt.wuppertal.de](mailto:catja.mesenhöller@stadt.wuppertal.de)

[alexandra.hillenbrand@stadt.wuppertal.de](mailto:alexandra.hillenbrand@stadt.wuppertal.de)

## Oferty wakacyjne

### Super porady na wakacje

Departament ds Młodzieży i Rekreacji (Ressort Jugend und Freizeit) proponuje na czas wakacji i ferii jesiennych wiele możliwości i porad, gdzie dzieciaki wraz z rówieśnikami mogą spędzić czas. Propozycje wakacyjne są podzielone wg tygodni i dzielnic.

[Ferienprogramm](#)

### Stacja Natura i Środowisko

Stacja Natura i Środowisko ma propozycję wakacyjną dla dzieci w wieku 6 do 12 lat. Przegląd konkretnych ofert i wymagań ich dotyczących znajdą Państwo pod poniższym linkiem:

[Station Natur und Umwelt](#)

### Dom zabaw Hardt

Dom zabaw Hardt oferuje wszystkim dzieciom i nastolatkom, z lub bez inwalidztwa, w wieku 6 – 14 różnorodne możliwości aktywnego spędzenia czasu.

[Spielplatzhaus](#)

### Sport wakacyjny

5 lipca rozpoczynają się wakacje. Dział sportu i basenów (Sport- und Bäderamt) przy współpracy z klubami sportowymi proponuje wakacyjny program sportowy. Kluby prowadzą kursy na własną odpowiedzialność i





pod warunkiem przestrzegania zasad ochrony przed koronawirusem. Blizsze informacje dot. ofert sportowych i aktualnych zasad bezpieczeństwa pod następującym linkiem:

[Feriensport](#)

**Przegapiłeś newsletter? Starsze wydania, pozostałe wersje językowe i informacje znajdą Państwo pod następującym linkiem lub kodem QR**

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

